

























### Technical File für/Fiche technique pour **Gilet Natura**

<b>Artikelnummer/Référence</b>	45902 - 45912				
<b>Bezeichnung/Désignation</b>	<b>Forni – Orthopädische Weste Natura, blau / Forni – Gilet orthopédique Natura, bleu</b>				
<b>Beschreibung/Description</b>	Forni – Orthopädische Weste, Natura blau, anti-allergisch / Forni – Gilet orthopédique Natura, bleu, anti- allergique				
<b>Eigenschaften/Propriétés</b>	<p>Spezifisch <b>rechts oder links</b> verwendbar, dehnbar und mittels diverser Klettverschlüsse schliessbar. Dank den flexiblen Laschen zur Armfixierung ist das Gilet auch für spezielle Körpermasse, abweichend vom Standard, gut und leicht fixierbar. Ein grosser Vorteil ist, dass dieses Model Natura aus Trikot 95 % Baumwolle ist = luftdurchlässig und atmungsaktiv und demzufolge antiallergisch ist. Auch im Sommer angenehm zu tragen, waschbar, latexfrei Bitte beachten Sie die Gebrauchsanweisung!! /</p> <p><i>Spécifiquement conçu pour le côté <b>droit ou gauche</b>, un peu extensible et se ferme au moyen de fermetures velcro. Grâce aux languettes flexibles pour la fixation du bras, le gilet est agréable à porter ainsi qu'à mettre, même pour tailles en dehors du standard. Un grand avantage est que ce modèle NATURA soit en tricot 95 % coton = laisse respirer la peau et est perméable à l'air et est antiallergique. Celui-ci est aussi agréable à porter en été. Lavable, sans latex Veuillez s.v.p. respecter le mode d'emploi !</i></p>				
<b>Sterilität/Stérilité</b>	<input checked="" type="checkbox"/> unsteril <input type="checkbox"/> einfach steril verpackt <input type="checkbox"/> doppelt steril verpackt <i>non stérile emb. stérile simple emb. stérile double</i>				
<b>Material/Zusammensetzung Matériel/Composition</b>	95 % Baumwolle & 5 % Polyester (Foam) / 95 % coton & 5 % polyester (Foam)				
<b>Farbe/Couleur</b>	Royalblau/ Bleu royale				
<b>Masse / Dimensions Kapazität / Capacité Gewicht / poids</b>	<b>Ref.</b>	<b>Grösse/ Taille</b>	<b>Schulter / épaule</b>	<b>Gewicht / poids</b>	<b>GTIN</b>
	45901	XX-Small	links / gauche Nr.1	286 g	7640160163448
	45902	Kinder	rechts / droite Nr.1	286 gr	7640160163455



	45903	X-Small	links / gauche Nr. 2	315 gr	7640160163462		
	45904	Kinder	rechts / droite Nr. 2	315 gr	7640160163479		
	45905	Small	links / gauche Nr. 3	352 gr	7640160163486		
	45906	Erwachsene	rechts / droite Nr. 3	352 gr	7640160163493		
	45907	Medium	links / gauche Nr. 4	390 gr	7640160163509		
	45908	Erwachsene	rechts / droite Nr. 4	390 gr	7640160163516		
	45909	Large	links / gauche Nr. 5	434 gr	7640160163523		
	45910	Erwachsene	rechts / droite Nr. 5	434 gr	7640160163530		
	45911	X-Large	links / gauche Nr. 6	476 gr	7640160163547		
	45912	Erwachsene	rechts / droite Nr. 6	476 gr	7640160163554		
<b>Reinigung/Nettoyage</b>	<p>Wichtig: Vor dem Waschen alle Klettverschlüsse schliessen!  <i>Important: Avant lavage fermer tous les velcros !</i></p>  Nicht im Tumbler trocknen / <i>Ne pas sécher dans le tumbler</i>						
<b>Verpackung/Emballage</b>	Schachtel à 1 Stück / <i>boîte de 1 pièce</i>						
<b>Markierung/Marquage</b>							
<b>Lieferant / Fournisseur Hersteller / Fabricant</b>	Forni medical gmbh, Heldswilerstr. 13, 9214 Kradolf Forni medical gmbh, Heldswilerstr. 13, 9214 Kradolf						
<b>Medizinproduktklasse Classe dispositifs médicaux</b>	<input checked="" type="checkbox"/> I	<input type="checkbox"/> Im	<input type="checkbox"/> Is	<input type="checkbox"/> Ir	<input type="checkbox"/> IIa	<input type="checkbox"/> IIb	<input type="checkbox"/> III
<b>e-class</b>	34-20-02-03						
<b>Mi-Gel Code/ Code Lima</b>	05.09.01.00.1						
<b>UMDN/GMDN N°</b>	44878 13-355						
<b>EMDN</b>	M030501						
<b>GTIN Ebene 1/siehe Tabelle</b>	1 Schachtel (Stück) siehe Tabelle / <i>1 boîte (pièce) voir le tableau</i>						
<b>GTIN Ebene 2/niveau 2</b>	n/a						
<b>Enthält/Contient</b>	<input type="checkbox"/> Latex <input type="checkbox"/> DEHP						
<b>Bioburden-Test vorhanden od Biokompatibilität Essai bioburden disponible</b>	<input type="checkbox"/> Ja/Oui <input checked="" type="checkbox"/> Nein/Non						
<b>Notified Body / Nr.</b>	n/a						
<b>Verwendungszweck Utilisation prévue</b>	Zur Ruhigstellung von chirurgischen Wunden; Festhaltung von Arm, Schulter und Schulterblatt nach operativen Eingriffen und zur Abduktionsbegrenzung des Schultergelenks  <i>Pour l'immobilisation et la contention du membre supérieur ; spécialement adapté aux lésions de l'épaule et de la ceinture scapulaire, après des interventions opératives</i>						
<b>Anwender Utilisateur</b>	Durch medizinisches Fachpersonal / <i>Par du personnel médical</i>						
<b>Lagerbedingungen Conditions de stockage</b>	Trocken lagern, zwischen 5° - 30 °C / <i>Stocker au sec, entre 5° et 30°C</i>						



<b>Einwegprodukt/Produit jetable</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Ja/Oui <input type="checkbox"/> Nein/Non Pro Patient/ par patient
<b>Sterilisierbares Produkt Produit stérilisable</b>	<input type="checkbox"/> Ja/Oui <input checked="" type="checkbox"/> Nein/Non
<b>Sterilisierbar mit Stérilisable avec</b>	<input type="checkbox"/> EO <input type="checkbox"/> Gamma-Strahlen/Rayons gamma <input type="checkbox"/> Dampf/Vapeur
<b>Haltbarkeit/Durabilité</b>	5 Jahre ab Herstellungsdatum / 5 ans après date de production
<b>Zolltarifnummer Numéro tarifaire douanier</b>	6004.1000
<b>Beutel-Etikette nach MDR/ Etiquette sachet selcon MDR</b>	<div style="text-align: center;"> <p><i>fm forni medical gmbh</i></p> <p><b>REF 45901</b></p> <p>Orthopädisches Gilet "Natura" blau, antiallerg. Grösse XXS =          Nr. 01, LINKS          Gilet orthopédique "NATURA" bleu, antiallerg., taille XXS = No.          01, gauche          Gilet ortopedico "Natura" blue, antiallerg., taglia XXS = No. 01,          SINISTRA</p> <p><b>XX-Small = No. 1</b></p> <p>Schachtel/ boîte/ scatola -          1 Stück/ pièce/ pezzo</p> <p>   0072021               </p> <p>        </p> <p>       </p> <p>   </p> <p>            forni medical gmbh CH-9214 Kradolf (01)07640160163448            +41 (71) 6423568 (17)270228            www.fornimedical.ch (10)0072021         </p> </div>